



# VÄLKOMMEN TILL INSTITUTIONEN FÖR SPRÅKSTUDIERS ARBETSMARKNADSDAG

Fredagen 6 oktober 2017, hörsal E (humanisthuset), 10.00-17.00

**Fritt inträde för alla i mån av plats**  
**Gratis fika för språkstudier mot anmälan senast 2/10 till**  
**florence.sisask@umu.se**

## 10.00-10.15

Florence Sisask, föreståndare för kandidatprogrammet i språk

***Läsa språk? Till vilken nytta?***

## 10.15-11.00

Maria Sjöström Gisslén, EU-handläggare i språkfrågor, översättare på EU-kommissionens generaldirektorat för översättning, Bryssel

***EU och språken***

## 11.00-11.40

Hanna Outakoski, forskare i språk vid Umeå Universitet

***Fokus på språk som resurs – en väg till skola med flerspråkighetsperspektiv***

## 11.40-12.30

Johanna Daehli, förläggare på Sekwa

***Att ge ut utländska böcker på svenska***

## Lunch

## 13.15-14.00

Heléne Hallingsten, rekryteringskoordinator för Försvarsmaktens tolkskola i Uppsala

***Militärtolk, "Verba Arma Nostra" - med språket som vapen***

## 14.00-14.30

David Ordoubadian, grundare av översättarbyrå Accent Språkservice Umeå och översättare

***Translation as a career***

## 14.30-15.00

Rita Bernardes, freelancer

***Project Manager in the Portuguese/Spanish Language transcription team for Seven Levels Entertainment, a Google subsidiary***

**Fika** (gratis för språkstudier som anmält sig senast den 2/10 till [florence.sisask@umu.se](mailto:florence.sisask@umu.se))

## 15.15-16.00

Helena Hansson, översättare av skönlitteratur från engelska och danska, med erfarenhet från Kulturrådets arbetsgrupp för stöd till skönlitteratur

***Bli litterär översättare – och öppna världar***

## 16.00-16.30

Oliver Herbst, språkvetare och journalist på Fränkische Landeszeitung, Ansbach, Tyskland

***Why language studies are useful for journalists***

## 16.30-17.00

Annika Sund, EURES-representant på Arbetsförmedlingen Umeå

***Europe calling - arbetsförmedlingen tipsar***